

## Communiqué

Pour diffusion immédiate

Le traitement de l'eau potable sera bientôt amélioré dans la Ville d'Eastend

**Ville d'Eastend (Saskatchewan), 25 septembre 2017**— Les investissements dans les infrastructures locales d'approvisionnement en eau permettent aux Canadiens et à leurs familles d'avoir accès à des services d'approvisionnement en eau potable fiables et modernes, et aident à bâtir des collectivités saines et sûres pour les générations à venir.

Aujourd'hui, les gouvernements du Canada et de la Saskatchewan ont annoncé l'octroi d'un financement pour un projet d'amélioration de l'installation de traitement de l'eau de la Ville d'Eastend. Les travaux consistent à agrandir le bâtiment actuel au-dessus d'un nouveau réservoir d'eau souterrain, à améliorer le traitement de l'eau, à développer et à remettre en état des puits souterrains, de même qu'à installer de nouvelles conduites d'approvisionnement en eaux brutes. Ce projet permettra de soutenir la croissance économique et le développement de la Ville, ainsi que d'améliorer la qualité de l'eau potable et d'aider à protéger les cours d'eau et les écosystèmes locaux pendant de nombreuses années.

Les gouvernements du Canada et de la Saskatchewan allouent chacun plus de 2,1 millions de dollars à ce projet dans le cadre des Projets nationaux et régionaux du volet Infrastructures provinciales-territoriales du Nouveau Fonds Chantiers Canada, ce qui représente près des deux tiers du total des coûts du projet, évalué à 7 millions de dollars. La Ville d'Eastend devra assumer le reste des coûts.

### Citations

« Des infrastructures solides constituent le fondement du Canada que nous voulons bâtir pour l'avenir. La Ville d'Eastend est une plaque tournante dans la région pour ce qui est des services liés aux soins de santé, à l'enseignement, aux loisirs et à la culture, et je suis fier que le gouvernement du Canada investisse pour améliorer encore davantage les services offerts aux résidents. Non seulement l'amélioration de la station de traitement de l'eau aidera à protéger la santé publique, mais elle permettra de préserver l'environnement et de jeter les bases essentielles au développement futur de la collectivité ».

*L'honorable Ralph Goodale,  
Ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile, au nom de l'honorable Amarjeet Sohi, ministre de  
l'Infrastructure et des Collectivités*

« Le gouvernement de la Saskatchewan est heureux d'investir plus de 2,1 millions de dollars dans cet important projet qui améliorera des infrastructures essentielles pour Eastend. Une fois les travaux terminés et le nouveau système de traitement de l'eau entièrement fonctionnel, ces infrastructures aideront à améliorer la qualité de vie dans la collectivité et aideront à faire en sorte que notre formidable province demeure forte. »

*L'honorable Donna Harpauer,  
Ministre des Relations gouvernementales*

« Grâce au financement des gouvernements du Canada et de la Saskatchewan, la Ville d'Eastend peut continuer d'aller de l'avant avec ce projet qui est important pour notre collectivité, projet qui permettra d'améliorer la qualité de l'eau potable, ainsi que l'efficacité et la fiabilité de nos installations de traitement de l'eau. »

*Jesse Gordon,  
Maire de la Ville d'Eastend*

## Faits en bref

- Le gouvernement du Canada investira plus de 180 milliards de dollars sur 12 ans dans des projets de transport en commun, les infrastructures vertes, les infrastructures sociales, les routes de commerce et de transport, et les collectivités rurales et nordiques du Canada.
- De cette somme, 21,9 milliards de dollars seront consacrés à des projets d'infrastructure verte, ce qui inclut 5 milliards de dollars qui seront disponibles aux fins d'investissements par l'entremise de la Banque de l'infrastructure du Canada.

## Liens connexes

Plan d'infrastructure de plus de 180 milliards de dollars du gouvernement du Canada dans le Budget 2017 : <http://www.budget.gc.ca/2017/docs/plan/chap-02-fr.html#Toc477707375>

Investissements fédéraux dans les infrastructures en Saskatchewan :  
<http://www.infrastructure.gc.ca/map-carte/sk-fra.html>

Projets nationaux et régionaux du volet Infrastructures provinciales-territoriales (PNR-VIPT) :  
<http://www.infrastructure.gc.ca/plan/nrp-pnr-prog-fra.html>

- 30 -

## Personnes-ressources

Brook Simpson  
Attaché de presse  
Cabinet du ministre de l'Infrastructure et des Collectivités  
613-219-0149  
[brook.simpson@canada.ca](mailto:brook.simpson@canada.ca)

Dan Palmer  
Ministère des Relations gouvernementales de la Saskatchewan  
306-787-7151  
[dan.palmer@gov.sk.ca](mailto:dan.palmer@gov.sk.ca)

Edna Latusus  
Directrice municipale, Ville d'Eastend  
306-295-3322  
[eastend@sasktel.net](mailto:eastend@sasktel.net)

Infrastructure Canada  
613-960-9251  
Sans frais : 1-877-250-7154  
[infc.media-medias.infc@canada.ca](mailto:infc.media-medias.infc@canada.ca)  
Twitter : [@INFC\\_fra](https://twitter.com/INFC_fra)  
Site web : [Infrastructure Canada](http://InfrastructureCanada.ca)